

Poland-Warsaw: Postal and telecommunications services
OJ S 203/2016 20/10/2016
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Skarbowa w Warszawie

Postal address: ul. A. Felińskiego 2B

Town: Warszawa

NUTS code: PL12 Mazowieckie

Postal code: 01-513

Country: Poland

Contact person: Adam Stępniewski

E-mail: adam.stepniewski@mz.mofnet.gov.pl

Telephone: +48 225618017

Fax: +48 225618017

Internet address(es):

Main address: <http://www.warszawa.apodatkowa.gov.pl>

Address of the buyer profile: <http://www.warszawa.apodatkowa.gov.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski.

Reference number: PN/10/2016

II.1.2. Main CPV code

64000000 Postal and telecommunications services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski, na rzecz 16 Izb Skarbowych i 3 Izb Celnych.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 61 870 950,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Przedmiotem zamówienia są usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

64000000 Postal and telecommunications services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL12 Mazowieckie
Main site or place of performance: Województwo Mazowieckie.

II.2.4. Description of the procurement

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski na rzecz Izby Skarbowej w Warszawie i Izby Celnej w Warszawie.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów na terenie Polski
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

64000000 Postal and telecommunications services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie
NUTS code: PL34 Podlaskie
Main site or place of performance: Województwo warmińsko – mazurskie i województwo podlaskie.

II.2.4. Description of the procurement

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski na rzecz Izby Skarbowej w Olsztynie i Izby Skarbowej w Białymstoku.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów na terenie Polski
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

64000000 Postal and telecommunications services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL63 Pomorskie

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Main site or place of performance: Województwo pomorskie i województwo zachodniopomorskie.

II.2.4. Description of the procurement

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski na rzecz Izby Skarbowej w Gdańsku i Izby Skarbowej w Szczecinie.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski.
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

64000000 Postal and telecommunications services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

NUTS code: PL43 Lubuskie

Main site or place of performance: Województwo lubuskie i województwo wielkopolskie.

II.2.4. Description of the procurement

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski na rzecz Izby Skarbowej w Poznaniu, Izby Skarbowej w Zielonej Górze, Izby Celnej w Poznaniu i Izby Celnej w Rzepinie.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

64000000 Postal and telecommunications services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

NUTS code: PL11 Łódzkie

Main site or place of performance: Województwo łódzkie i województwo kujawsko – pomorskie.

II.2.4. Description of the procurement

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski na rzecz Izby Skarbowej w Bydgoszczy i Izby Skarbowej w Łodzi.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

64000000 Postal and telecommunications services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL31 Lubelskie

NUTS code: PL32 Podkarpackie

NUTS code: PL33 Świętokrzyskie

Main site or place of performance: Województwo lubelskie, województwo świętokrzyskie i województwo podkarpackie.

II.2.4. Description of the procurement

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski na rzecz Izby Skarbowej Kielcach, Izby Skarbowej w Lublinie i Izby Skarbowej w Rzeszowie.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski

Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

64000000 Postal and telecommunications services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

NUTS code: PL22 Śląskie

Main site or place of performance: Województwo małopolskie i województwo śląskie.

II.2.4. Description of the procurement

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski na rzecz Izby Skarbowej Krakowie i Izby Skarbowej w Katowicach.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski
Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

64000000 Postal and telecommunications services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

NUTS code: PL52 Opolskie

Main site or place of performance: Województwo dolnośląskie i województwo opolskie.

II.2.4. Description of the procurement

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski na rzecz Izby Skarbowej we Wrocławiu i Izby Skarbowej w Opolu.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2016/S 160-290236](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/10/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Poczta Polska S.A.

Postal address: ul. Rodziny Hiszpańskich 8

Town: Warszawa

NUTS code: PL12 Mazowieckie

Postal code: 00-940

Country: Poland

E-mail: agnieszka.salamucha@poczta-polska.pl

Telephone: +48 226565000

Fax: +48 226565915

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 9 695 078,50 PLN

Lowest offer: 9 673 305,00 PLN / Highest offer: 9 673 305,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 2

Title:

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/10/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Poczta Polska S.A.

Postal address: ul. Rodziny Hiszpańskich 8

Town: Warszawa

NUTS code: PL12 Mazowieckie

Postal code: 00-940

Country: Poland

E-mail: agnieszka.salamucha@poczta-polska.pl

Telephone: +48 226565000

Fax: +48 6565915

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 546 849,40 PLN

Lowest offer: 4 610 730,00 PLN / Highest offer: 4 610 730,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 1

Lot No: 3

Title:

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

17/10/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Poczta Polska S.A.

Postal address: ul. Rodziny Hiszpańskich 8

Town: Warszawa

NUTS code: PL12 Mazowieckie

Postal code: 00-940

Country: Poland

E-mail: agnieszka.salamucha@poczta-polska.pl

Telephone: +48 226565000

Fax: +48 226565915

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 4 553 373,36 PLN

Lowest offer: 5 755 335,00 PLN / Highest offer: 5 755 335,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 4

Title:

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/10/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Poczta Polska S.A.

Postal address: ul. Rodziny Hiszpańskich 8

Town: Warszawa

NUTS code: PL12 Mazowieckie

Postal code: 00-940

Country: Poland

E-mail: agnieszka.salamucha@poczta-polska.pl

Telephone: +48 226565000

Fax: +48 226565915

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 10 610 966,82 PLN

Lowest offer: 7 834 087,50 PLN / Highest offer: 7 834 087,50 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 5

Title:

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/10/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Poczta Polska S.A.

Postal address: ul. Rodziny Hiszpańskich 8

Town: Warszawa

NUTS code: PL12 Mazowieckie

Postal code: 00-940

Country: Poland

E-mail: agnieszka.salamucha@poczta-polska.pl

Telephone: +48 226565000

Fax: +48 226565915

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 5 729 210,12 PLN

Lowest offer: 6 815 047,50 PLN / Highest offer: 6 815 047,50 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 6

Title:

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/10/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Poczta Polska S.A.
Postal address: ul. Rodziny Hiszpańskich 8
Town: Warszawa
NUTS code: PL12 Mazowieckie
Postal code: 00-940
Country: Poland
E-mail: agnieszka.salamucha@poczta-polska.pl
Telephone: +48 226565000
Fax: +48 226565915
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 8 865 900,62 PLN
Lowest offer: 8 661 975,00 PLN / Highest offer: 8 661 975,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 1

Lot No: 7

Title:

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

17/10/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Poczta Polska S.A.
Postal address: ul. Rodziny Hiszpańskich 8
Town: Warszawa
NUTS code: PL12 Mazowieckie
Postal code: 00-940
Country: Poland
E-mail: agnieszka.salamucha@poczta-polska.pl
Telephone: +48 226565000
Fax: +48 226565915
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 9 058 489,44 PLN

Lowest offer: 12 723 165,00 PLN / Highest offer: 12 723 165,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 8

Title:

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce tzw. obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/10/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Poczta Polska S.A.

Postal address: ul. Rodziny Hiszpańskich 8

Town: Warszawa

NUTS code: PL12 Mazowieckie

Postal code: 00-940

Country: Poland

E-mail: agnieszka.salamucha@poczta-polska.pl

Telephone: +48 226565000

Fax: +48 226565915

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 4 319 671,40 PLN

Lowest offer: 5 797 305,00 PLN / Highest offer: 5 797 305,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolnia@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Informacje na temat terminów składania odwołań:

1. W niniejszym postępowaniu przysługuje odwołanie wykonawcy a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów niniejszej ustawy.

2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

3. Odwołanie wnosi się:

1) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w formie elektronicznej lub fax-em albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób,

2) wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę do jego wniesienia,

3) jeżeli zamawiający nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,

4) jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

4. Do postępowania odwoławczego stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z 17.11.1964 – Kodeks postępowania cywilnego (Dz.U. 1966 nr 43, poz. 296, z póź. zm.) o sędzie polubownym (arbitrażowym), jeżeli ustawa nie stanowi inaczej.

5. Od rozstrzygnięcia odwołania przez Krajową Izbę Odwoławczą stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania zamawiającego za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

6. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z 17.11.1964 – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/10/2016